

NOTICE OF APPOINTED AGENT

TO THE DULY QUALIFIED RESIDENT VOTERS OF  
EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 47:

Notice is hereby given in accordance with Section 31.123, Texas Election Code, as amended, that the Board of Commissioners of Emergency Services District No. 47 has appointed the following person as its agent to perform election duties for the Commissioners Election to be held within and for Emergency Services District No. 47 on November 7, 2023:

Agent's Name: W. A. Callegari, Jr.

Office Location: Callegari Law Firm, PC  
15040 Fairfield Village Drive, Suite 200  
Cypress, Texas 77433

Office Hours: 9:00 a.m. - 4:00 p.m., Monday through Friday

Duration of appointment: Beginning August 1, 2023 and continuing until a successor agent is appointed in connection with the calling of a subsequent election by the District.

BY ORDER OF THE BOARD OF DIRECTORS.

THIS NOTICE MUST REMAIN CONTINUOUSLY POSTED UNTIL DECEMBER 7, 2023.

## AVISO DE AGENTE DESIGNADO

A LOS VOTANTES DEBIDAMENTE HABILITADOS RESIDENTES DEL  
DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA Nro. 47:

Por el presente se informa que, en conformidad con la Sección 31.123 del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, la Junta de Comisionados del Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 47 ha designado a la siguiente persona como su agente para el desempeño de funciones electorales para la Elección de Comisionados que será celebrada el 7 de noviembre de 2023 dentro del Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 47 y para el mismo:

Nombre del agente: W. A. Callegari, Jr.  
Ubicación de la oficina: Callegari Law Firm, PC  
15040 Fairfield Village Drive, Suite 200  
Cypress, Texas 77433  
Horario de atención: 9:00 a.m. – 4:00 p.m., de lunes a viernes

Duración de la designación: desde el 1 de agosto de 2023 hasta que se designe a un nuevo agente sucesor en conexión con la convocatoria a una elección subsiguiente por parte del Distrito.

POR ORDEN DE LA JUNTA DIRECTIVA.

ESTE AVISO DEBE PERMANECER COLOCADO CONTINUAMENTE  
HASTA EL 7 DE DICIEMBRE DE 2023.

## THÔNG BÁO CỦA ĐẠI DIỆN ĐƯỢC BỔ NHIỆM

GỬI CÁC CỬ TRI CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN HỢP THỨC CỦA  
CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 47:

Theo đây xin thông báo, chiếu theo Mục 31.123, Bộ Luật Bầu Cử Texas, bản tu chính, Hội Đồng Ủy Viên của Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 47 đã bổ nhiệm người sau đây làm đại diện Cơ Quan để thực hiện các công việc bầu cử cho Cuộc Bầu Cử Ủy Viên sẽ được tổ chức trong phạm vi và cho Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 47 vào ngày 7 tháng Mười Một, 2023:

Tên Người Đại Diện: W. A. Callegari, Jr.

Địa Điểm Văn Phòng: Callegari Law Firm, PC  
15040 Fairfield Village Drive, Suite 200  
Cypress, Texas 77433

Giờ Làm Việc: 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều, thứ Hai tới thứ Sáu

Thời gian bổ nhiệm: Bắt đầu từ ngày 1 tháng Tám, 2023 và tiếp tục cho đến khi một người đại diện kế nhiệm được bổ nhiệm liên quan tới việc Cơ Quan ra lệnh tổ chức một cuộc bầu cử tiếp theo sau.

THEO LỆNH CỦA BAN GIÁM ĐỐC.

THÔNG BÁO NÀY PHẢI ĐƯỢC NIÊM YẾT LIÊN TỤC CHO ĐẾN  
NGÀY 7 THÁNG MƯỜI HAI, 2023.

## 關於委任代理人的通知

致緊急服務區第47區之合乎資格選民：

現通知，根據經修正之Texas州選舉法第31.123條的規定，緊急服務區第47區委員會委任以下人士作為其代理人，為2023年11月7日舉行的緊急服務區第47區委員選舉且在其範圍內行使必要選舉職責：

代理人名稱： W. A. Callegari, Jr.

辦公地點： Callegari Law Firm, PC  
15040 Fairfield Village Drive, Suite 200  
Cypress, Texas 77433

辦公時間： 週一至週五，上午9:00至下午4:00

任期：從2023年8月1日起，至本區為下屆選舉而任命繼任選舉代理人止。

依照董事會之命令。

本通知不得於2023年12月7日前撤除。